

RÉSUMÉ DESCRIPTIF DE LA CERTIFICATION (FICHE RÉPERTOIRE)

Intitulé (cadre 1)

Licence Economie- Langue et société allemandes

(cadre 2) Autorité responsable de la certification	Qualité du(es) signataire(s) de la certification (cadre 3)
Université Paris Ouest Nanterre – La Défense	Le Président de l'Université Paris Ouest Nanterre – La Défense, Le Recteur, Chancelier des universités de l'académie de Versailles Président de l'Université

Niveau et/ou domaine d'activité (cadre 4)

Niveau 2

Code NSF : 122

Résumé du référentiel d'emploi et éléments de compétences acquis (cadre 5)

Liste des activités visées par le diplôme, le titre ou le certificat

Le profil de la formation est unique dans la Région Ile de France et très rare en France. Elle propose aux étudiants de compléter leur parcours classique en Sciences Economiques et Gestion par une qualification supplémentaire consistant à maîtriser l'Allemand économique et commercial et à posséder des connaissances solides sur l'économie, les marchés, la société et le système politique de l'Allemagne. Dans ce cadre une partie thématique importante consiste à sensibiliser les étudiants aux enjeux du Management interculturel franco-allemand. L'ensemble de ces connaissances permettent aux diplômés d'être immédiatement opérationnels dans un contexte professionnel lié à l'Allemagne. Dans le contexte de l'internationalisation de l'économie et de l'importance des relations économiques franco-allemandes, ce profil de spécialisation est de plus en plus recherché par les employeurs. Si notre formation s'adresse ainsi en premier lieu aux étudiants souhaitant une activité professionnelle d'encadrement dans le domaine franco-allemand, elle répond également aux attentes des étudiants qui envisagent une activité de recherche sur l'économie de l'Allemagne. L'attractivité de notre formation est renforcée par le fait qu'une partie de nos étudiants peuvent être sélectionnés pour intégrer un cursus intégré franco-allemand (Université de Mayence et de Nanterre) afin d'obtenir une double-licence franco-allemande en Sciences économiques et de Gestion.

Le programme de la licence Economie-Langue et société allemandes à Paris-Ouest est conçu en fonction des objectifs pédagogiques qui se composent pour chaque semestre en deux parties :

- a) l'approfondissement des compétences en langue orale et écrite, notamment celles liées aux domaines économiques et commerciaux
- b) l'acquisition de connaissances profondes sur l'économie, les entreprises, la société et

l'histoire de l'Allemagne

En S1 et S2 le cursus propose ainsi des cours de terminologie économique et commerciale, de traduction des textes économiques, de grammaire, de langue orale, d'interprétariat et de l'apprentissage des techniques de travail universitaire.

En S3 et S4, les cours proposés se situent de la continuité de la première année en visant l'approfondissement et le perfectionnement des connaissances. Au delà de l'enseignement de l'histoire économique, l'accent est désormais mis sur l'analyse du système institutionnel de l'économie allemande et sur les principales questions de la politique économique en Allemagne.

Dans une perspective de préprofessionnalisation, les cours de langue écrite et orale mettent l'accent sur les enjeux de la communication interculturelle dans le monde des affaires.

En S5 et S6 les enseignements prennent une orientation plus technique avec des cours sur la comptabilité privée allemande, le système fiscal allemand, l'aménagement du territoire, le management interculturel et la politique économique. Les enseignements se déroulent en partie dans des groupes mixtes franco-allemands car des étudiants de l'Université de Mayence assistent dans le cadre de leur programme d'études à Nanterre à certains de nos enseignements. Quant au cours de langue orale et écrite, ils permettent dans la continuité des deux premières années à affiner les compétences et à préparer les étudiants systématiquement aux divers défis de communication dans un contexte professionnel allemand (entretiens d'embauche, exposé, CV, lettre de candidature etc.). Sont également approfondies les capacités de compréhension de textes économiques techniques tels qu'ils peuvent figurer dans des rapports scientifiques ou dans la presse spécialisée.

Compétences ou capacités évaluées

Objectifs généraux en termes de Connaissances Scientifiques

L'objectif de la formation est l'acquisition des compétences classiques en Sciences économiques et Sciences de Gestion associé à une maîtrise des outils méthodologiques (mathématiques, statistiques, informatique, économétrie etc.) et des méthodes de travail nécessaires à la poursuite d'études ou à l'insertion professionnelle. Outre une formation généraliste en Sciences Economiques, il s'agit de fournir aux étudiants les connaissances nécessaires à la réalisation d'études plus spécialisées en fonction du parcours de formation suivi : Monnaie-Banque-Finance, Economie appliquée et Econométrie, Modélisation, Economie du travail. Cette structuration permettra aux étudiants de poursuivre en Master ou, pour ceux qui souhaitent arrêter leurs études, de s'intégrer dans les services d'études économiques, financiers et statistiques, des entreprises, des organisations internationales, des banques ou encore du secteur associatif.

La particularité de la formation consiste à proposer aux étudiants de compléter leur parcours en Sciences Economiques par une qualification supplémentaire consistant à maîtriser l'Allemand économique et commercial et à posséder des connaissances solides sur l'économie, les marchés, la société et le système politique de l'Allemagne. Une importante partie de notre formation consiste à sensibiliser les étudiants aux enjeux du Management interculturel franco-allemand. Ces connaissances permettent aux diplômés d'être opérationnel dans un contexte professionnel lié à l'Allemagne mais elles constituent également la base pour une carrière de chercheur spécialiste de l'Economie allemande. Un certain nombre de nos étudiants, sélectionnés en fonction de leurs notes et de leur dossier de candidature peuvent obtenir un double diplôme franco-allemand en effectuant un séjour d'études à l'Université de Mayence (RFA) en deuxième année. Au cours de la première année à l'Université Paris-Ouest, nous consacrons une partie de notre programme à l'acquisition des

compétences nécessaires pour suivre des études d'Economie/Gestion dans une Université allemande.

Connaissances sur l'économie, la société, les marchés et les entreprises en Allemagne

Structure et cadre institutionnel de l'Economie allemande

Histoire économique, sociale et politique de l'Allemagne pour mieux comprendre les enjeux économiques actuels. Application d'une pluridisciplinaire.

Evolutions économiques et sociales actuelles en Allemagne et analyse du rôle spécifique de la politique économique

Analyse des marchés en Allemagne

Enjeux et théories du Management interculturel franco-allemand

Maîtrise de la comptabilité d'entreprise allemande

Structure et enjeux du système fiscal allemand

Problèmes et méthodes de la géographie économique allemande.

Rôle de l'Allemagne dans l'économie européenne et mondiale.

Objectifs généraux dans les domaines des compétences linguistiques et des méthodes de travail

Certains enseignements se concentrent sur l'acquisition d'une méthode de travail efficace et sur l'expression écrite et orale. Les choix pédagogiques effectués doivent permettre à l'étudiant de se positionner par rapport à un problème soumis (délimitation du sujet, recherche de documentation, analyse et synthèse des documents), de travailler en groupe par l'intermédiaire d'exposés, par exemple. Une attention particulière est ainsi portée à l'acquisition de méthodes de travail efficaces afin de fournir à l'étudiant les outils de la recherche documentaire et bibliographique, de la lecture et de l'analyse des documents économiques, de la présentation orale et écrite de travaux etc. Le principe de base consiste à favoriser l'apprentissage de l'autonomie par les étudiants. Dans le cadre de la formation, nous transmettons notamment les compétences suivantes:

- Maîtrise de l'Allemand technique lié au domaine de la des Sciences Economiques/Gestion
- Maîtriser la grammaire allemande
- Maîtriser les techniques et le vocabulaire de la négociation commerciale en Allemand
- Capacité à comprendre et à analyser des textes allemands liés aux domaines économiques et sociaux.
- Appréhender, définir et expliquer un problème économique en Allemand
- Savoir argumenter en Allemand lors des discussions sur les sujets économiques et sociaux
- Savoir résumer un texte écrit sur un sujet économique en Allemand
- Etre en mesure d'écrire en Allemand une dissertation sur un sujet économique, politique ou social
- Savoir préparer des exposés et les présenter devant un groupe
- Maîtriser la correspondance commerciale en Allemand
- Savoir traduire des textes à caractère économique de l'Allemand vers le français et du français vers l'Allemand
- Capacité à suivre un cours magistral en Allemand tel qu'il pourrait être proposé dans une université allemande. Maîtriser la prise de notes en Allemand
- Collaborer au sein d'une équipe pour la conception et la réalisation d'un projet, d'une étude en Allemand.
- Prise de conscience des différences culturelles entre Français et Allemands dans un contexte de coopération et de communication professionnelles.

Les étudiants peuvent également choisir un cours de perfectionnement d'Anglais, langue incontournable tant dans un cadre professionnel qu'universitaire.

Secteurs d'activité ou types d'emplois accessibles par le détenteur de ce diplôme, ce titre ou ce certificat (cadre 6)

Secteurs d'activités

:Banque – Finance – Assurance – Administrations françaises et étrangères – Organisations internationales – Secteur associatif – Journalisme – Traduction – Enseignement

Types d'emplois accessibles

- Cadre d'entreprise (filiale française d'une entreprise allemande, entreprise en Allemagne groupe multinationaux etc)
- Economiste dans les instances françaises, allemandes ou européennes
- Conseiller en Management interculturel franco-allemand
- Agent administratif d'entreprise
- Agent d'administration spécialiste de l'économie allemande
- Assistant commercial bilingue
- Assistant import / export
- Assistant de gestion
- Administrateur de l'action humanitaire
- Assistant marketing
- Conseiller financier
- Chargé de clientèle
- Chargé d'études
- Journaliste
- Traducteur

Codes des fiches ROME les plus proches (5 au maximum) :

- 32151 Ingénieur économiste
- 23211 Chargé d'étude ou d'opération de développement
- 12212 Conseiller financier
- 12121 Agent administratif d'entreprise
- 32241 Traducteur

Réglementation d'activités

Modalités d'accès à cette certification (cadre 7)

Descriptif des composantes de la certification :

Cette licence repose sur des enseignements fondamentaux, des compétences additionnelles et des compétences pré-professionnelles, qui se répartissent en UE fondamentale, UE complémentaire, UE langue vivante, UE parcours personnalisé et UE pré-professionnalisation.

Les principes de répartition des crédits pour chaque semestre sont les suivantes :

Semestre 1 à 4

UE FONDAMENTALE (12 ECTS)

UE COMPLEMENTAIRE en Allemand (9 ECTS)

LANGUE VIVANTE en Allemand (3 ECTS)

PARCOURS PERSONNALISE (4,5 ECTS)

PREPROFESSIONNALISATION Business English (1,5 ECTS)

Semestre 5 et 6

UE FONDAMENTALE (12 ECTS)

UE COMPLEMENTAIRE en Allemand (9 ECTS)

LANGUE VIVANTE Allemand (1,5 Ects) et Anglais (1,5 ECTS) = (3 ECTS)

PARCOURS PERSONNALISE (4,5 ECTS)

PREPROFESSIONNALISATION Allemand : Interprétariat approfondi (1,5 ECTS)

Le bénéfice des composantes acquises peut être gardé ans.

Conditions d'inscription à la certification Accès en L1 : Un test d'orientation linguistique (TOL) vérifie que l'étudiant a un niveau de compétence linguistique qui lui permettra de réussir dans cette filière exigeante. Accès en L2 : Un accès en en L2 est possible sur dossier, pour les étudiants ayant été déclarés admis aux S1 et S2, ainsi que pour les étudiants issus des classes préparatoires. L'examen des dossiers est effectué par une commission pédagogique qui statue sur le niveau d'études requis en économie et sur le niveau des compétences en langue	Oui	Non	Indiquer la composition des jurys
Après un parcours de formation sous statut d'élève ou d'étudiant	Oui		Equipe de formation du L de l'UFR SEGMI et du département d'Allemand de l'UFR LCE
En contrat d'apprentissage		Non	
Après un parcours de formation continue	Oui		Equipe de formation du L de l'UFR SEGMI et du département d'Allemand de l'UFR LCE
En contrat de professionnalisation		Non	
Par candidature libre	oui		Equipe de formation du L de l'UFR SEGMI et du département d'Allemand de l'UFR LCE

Par expérience <i>Date de mise en place :</i>	Oui	Commission de validation des acquis
--	-----	-------------------------------------

Liens avec d'autres certifications (cadre 8)	Accords européens ou internationaux (cadre 9)

Base légale (cadre 10)

Référence arrêté création (ou date 1er arrêté enregistrement) :

Arrêté du 11 juillet 2011 relatif aux habilitations de l'université Paris Ouest Nanterre La Défense à délivrer les diplômes nationaux

Arrêté du 25 Août 2005 relatif aux habilitations de l'université Paris X à délivrer les diplômes nationaux

Références autres :

Pour plus d'information (cadre 11)

Statistiques :

Autres sources d'informations :

Lieu(x) de certification :

Université Paris Ouest Nanterre – La Défense, site de Nanterre

Lieu(x) de préparation à la certification déclaré(s) par l'organisme certificateur :

Université Paris Ouest Nanterre – La Défense, site de Nanterre

Historique : Cette licence est la transformation lors du passage à l'architecture européenne des diplômes en 2005 du DEUG économie-gestion spécialité allemand créé et habilité en 1985 et des licences de sciences économiques spécialité allemand créées en 1992 et habilitées en 1999

Liste des liens sources (cadre 12)

Site Internet de l'autorité délivrant la certification

<http://www.u-paris10.fr>